QUESTIONS

Exercice 1 : transposez les phrases suivantes du discours direct au discours indirect :

1. En voyant un paquet sur la table l'enfant a demandé : (' Qu'est-ce que c'est ? ').

En voyant un paquet sur la table l'enfant a demandé \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

 2. Le douanier demande à chaque automobiliste: ('Avez-vous) quelque chose à déclarer ?'.

 Le douanier demande à chaque automobiliste \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ quelque chose à déclarer.

3. Je veux savoir : (' qui est-ce qui) a téléphoné tout à l'heure ?'.

Je veux savoir \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ a téléphoné tout à l'heure.

 4. L'homme demande au passant : ' Quelle heure (est-il ?').

L'homme demande au passant l'heure \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

5. Dis-moi: (' Qu'est-ce que) tu veux faire quand tu seras grand ?'.

Dis-moi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tu veux faire quand tu seras grand.

6. Tous les gens demandent : ('Qu'est-ce qui) a causé l'accident ?'.

 Tous les gens demandent \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ a causé l'accident.

 7. Il dit : (' Je suis) content '. Il dit \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ content.

 8. Il me demande : (' Avez-vous) un bon dictionnaire ? '

 Il me demande \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ un bon dictionnaire.

9. Ma soeur me demande : (' Est-ce que) Jean est déjà parti ?'.

 Ma soeur me demande \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Jean est déjà parti.

 10. Elle dit à Pierrot : (' Va) chez l'épicier ! '.

Elle dit à Pierrot \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ chez l'épicier .

11. Ils nous demandent : (' A-t-il) fait beau temps hier ?'.

Ils nous demandent \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ fait beau temps hier.

12. Je lui dis : (' Rends-moi) ce livre ! '. Je lui dis \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ce livre.

Exercice 2:

 Il déclara : 'demain nous ne serons plus ici'. =>

 Il déclara que \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Pierre m'a demandé: 'Manges-tu ici ce midi'? => Pierre m'a demandé \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Philippe dit: 'Je travaille ici'.

=> Philippe m'a dit \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ici.

'Marlène arrivera à 21 heures' me dit Julien.

 => Julien m'avertit que \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ à 21 heures.

 'Accepteras-tu de relire mon texte'? me demande Paul.

 => Paul m'a demandé \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ texte.

'Viens tout de suite' dit la maman à son enfant.

 => La maman dit à son enfant \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tout de suite.

 Mon collègue m'a dit 'Je ne m'occupe pas de ce secteur aujourd'hui'.

 => mon collègue m'a dit \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Luc m'a dit : 'J'ai toujours eu peur du noir'. => Luc m'a dit \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ peur du noir.

 Alain me demande ' veux-tu me prêter ton stylo'? Je lui ai répondu 'je suis d'accord mais rappelle-toi qu'il est à moi

'=> Alain m'a demandé \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ stylo.

Je lui ai répondu \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ d'accord mais qu'il me le rende et de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

 Exercice 4 Discernez les phrases où l’on a le discours direct et celles où l’on a le discours indirect.

 1. Joubert disait : « Ferme les yeux t tu verras ». –

 2. Le loup répondit qu’il fallait qu’il se vengeât. –

3. Nos maîtres nous ont souvent répété que la persévérance est une des conditions du succès. 4. Sire, dit le renard, vous êtes trop bon roi. –

5. Un proverbe dit que la faim chasse le loup du bois. –

6. Bonté divine ! dit M. Seguin ; mais qu’est-ce qu’on leur fait donc à mes chèvres ? (A. Daudet)

Exercice 5

**Les enquêteurs annoncent : "Nous avons retrouvé le corps d'une jeune femme hier."**Les enquêteurs ont annoncé **qu'ils avaient retrouvé** le corps d'une jeune femme la veille.

Principio del formulario

**1. Margot déclare : "J'ai reçu une lettre de ma soeur la semaine dernière."**
Margot a déclaré   une lettre de sa soeur la semaine précédente.

**2. L'inspecteur certifie : "J'interrogerai la famille aujourd'hui."**
L'inspecteur a certifié  la famille ce jour-là.

**3. Les parents demandent : "Est-ce que le coupable pourrait être une femme ?"**
Les parents ont demandé si le coupable  une femme.

**4. Ils assurent : "Nous ne savions pas que notre fille était mariée."**
Ils ont assuré  que leur fille était mariée.

**5. Marc prévient ses parents : "Je vous téléphonerai après que je serai arrivé à la gare."**
Marc a prévenu ses parents  après qu'il serait arrivé à la gare.

**6. Un journaliste raconte : "Je suis persuadé que cette femme s'est suicidée."**
Un journaliste a raconté  que cette femme s'était suicidée.

**7. Roger Duflair admet : "Je doute qu'il soit possible d'arrêter le coupable d'ici le mois prochain."**
Roger Duflair a admis  qu'il soit possible d'arrêter le coupable d'ici le mois suivant.

**8. La radio annonce : "Après-demain, nous recevrons l'inspecteur qui fera une déclaration."**
La radio a annoncé que le surlendemain  l'inspecteur qui ferait une déclaration.

**9. Vous vous demandez sûrement : "Comment cette femme a-t-elle été tuée ?"**
Vous vous êtes sûrement demandé comment cette femme .

**10. Un témoin inconnu affirme : "J'ai vu la victime dans mon quartier avant-hier soir."**
Un témoin inconnu a affirmé  la victime dans son quartier l'avant-veille au soir.

Final del formulario

 Mettez au discours indirect.

 a. Sylvie : « Je suis très heureuse d’être mon propre chef ! » ➞ (dire) Elle .................................................................................................................................

 b. Daniel : « J’ai réussi le meilleur examen de ma vie. » ➞ (annoncer) Il ............................................................................................................................

c. Christian : « Ma maîtresse est trop sévère avec moi. » ➞ (assurer) Il ...............................................................................................................................

d. Le guide : « Faites attention à bien respecter mes conseils ! » ➞ (demander de) Il nous .............................................................................................................

e. L’entraîneur : « Échauffez-vous lentement mais sûrement ! » ➞ (conseiller de) Il nous ..............................................................................................................

 f. Les parents : « Ne courrez pas trop vite au début ! » ➞ (ordonner de) Ils nous .............................................................................................................

g. Le professeur de français : « Écoutez la radio en français sur Internet tous les jours. » ➞ (suggérer) Il nous ....................................................................................................................

h. Le professeur de français : « N’hésitez pas à parler en français aux touristes dans la rue. » ➞ (recommander) Il ....................................................................................................................

 i. Daniel : « De quoi parlent-ils pendant leurs réunions ? » ➞ (vouloir savoir) Il .

Choisissez la transformation correcte.

 a. Elle veut savoir si vous êtes satisfait du service. ➞ Elle voulait savoir si vous avez été / étiez satisfait du service.

b. Je me demande si tu as bien compris mon explication. ➞ Je me suis demandé si tu aurais/avais bien compris mon explication.

c. Elle déclare qu’elle va déclencher la procédure d’urgence. ➞ Elle a déclaré qu’elle allait déclencher / déclencherait la procédure d’urgence.

d. Ils affirment qu’ils feront tout leur possible pour éviter la faillite. ➞ Ils ont affirmé qu’ils auront fait / feraient tout leur possible pour éviter la faillite.

e. Je vous ordonne de partir à la première heure. ➞ Je vous ai ordonné d’être partis / de partir à la première heure.

 f. Ils pensent que les paris étaient truqués. ➞ Ils pensaient que les paris étaient / avaient été truqués.

Mettez le verbe introducteur au passé composé et passez au discours indirect.

1. Michel a déclaré : « Je n’ai rien à dire à mon entraîneur. »

 ➞ Michel a déclaré qu’ ................................................................................................................

 b. Marise a affirmé : « Les voleurs sont partis avec ma voiture.»

➞ Marise .....................................................................................................................................

c. La victime a expliqué : « Ma maison a pris feu et mon garage s’est effondré. »

 ➞ La victime ................................................................................................................................

 d. Mes parents ont pensé : « Nous n’avons pas de chance cette année et notre fils est fou. » ➞ Mes parents ............................................................................................................................ e. Les scientifiques ont estimé : « Nos possibilités de trouver une solution seront très faibles. » ➞ Les scientifiques .....................................................................................................................

f. Les responsables ont reconnu : « Nous venons de commettre une erreur et nous n’avons pas été assez prudents dans nos prévisions. »

 ➞ Les responsables ....................................................................................................................

Mettez le verbe introducteur à l’imparfait puis passez ces questions au style indirect.

1. Qu’est-ce qu’elles font pendant leur temps libre ?

➞ (se demande) Je ......................................................................................................................

1. Où va-t-il exposer ses nouvelles œuvres ?

➞ (vouloir savoir) Nous ............................................................................................................... c. Qui est-ce qui va s’occuper de toute l’organisation ?

➞ (se demander) Vous ................................................................................................................ d. Avec qui ferons-nous cette excursion en montagne ?

➞ (vouloir savoir) Elles ................................................................................................................ e. Que ferez-vous de votre temps quand vous serez à la retraite ?

➞ (demander) Elle .......................................................................................................................

Passez au discours indirect.

 a. Il nous a expliqué : « Nous avons raté le train de cinq minutes. » ➞ .................................................................................................................

 b. Je leur ai ordonné : « Faites vos valises avant midi. » ➞ .................................................................................................................

c. Elle nous a demandé : « Vous avez bien compris l’itinéraire à suivre ? » ➞ .................................................................................................................

 d. Le médecin m’a conseillé : « Suivez votre régime au pied de la lettre ! » ➞ .................................................................................................................

 e. Nous lui avons demandé : « Vous viendrez nous voir le week-end ? » ➞ .................................................................................................................

f. Elle a estimé : « Vous n’aviez aucune chance de trouver le même. » ➞ .................................................................................................................

g. Elles ont voulu savoir : « Il vient de partir tout seul ? » ➞ .................................................................................................................

h. Je lui ai confié : « Je vais me reposer dans un village de montagne isolé. » ➞ .................................................................................................................

 i. Il a admis : « J’ai été gravement malade l’an passé. » ➞ .................................................................................................................

 j. Je lui ai proposé : « Allons dîner dans un bon restaurant ! » ➞ .................................................................................................................

Mettez le verbe introducteur au passé.

a. Nous apprenons que les paquets ont été livrés avant-hier. ➞ .................................................................................................................

b. Elle annonce que l’avion partira demain. ➞ ...........................................

c. Nous savons qu’il commence son nouveau travail la semaine prochaine. ➞ .................................................................................................................

 d. Ils nous racontent qu’ils ont escaladé le Mont-Blanc l’année dernière. ➞ .................................................................................................................

 e. Vous me dites que tout sera résolu aujourd’hui. ➞ .................................................................................................................

f. Je vous informe que cette revue paraîtra après-demain. ➞ .................................................................................................................

g. Michel nous explique qu’il prend sa retraite cette année. ➞ .................................................................................................................

 h. Vous nous suggérez de revenir dans trois semaines. ➞ .................................................................................................................

 i. Ils veulent savoir si vous êtes venus hier. ➞ .................................................................................................................

j. Je lui demande s’il a assisté au cours il y a quatre jours. ➞ .................................................................................................................

Mettez au discours indirect.

a. Elle dit : « Nous avons raison de continuer la lutte. » ➞ .................................................................................................................

 b. Le douanier ordonne : « Ouvrez le coffre de votre voiture ! » ➞ .................................................................................................................

c. Le client se demande : « Pourquoi les prix sont-ils si chers ? » ➞ .................................................................................................................

d. Le médecin me conseille : « Arrêtez immédiatement de fumer ! » ➞ .................................................................................................................

e. Pierre déclare : « Les spécialistes me conseillent de faire du sport. » ➞ .................................................................................................................

f. Je me demande : « Elles écouteront mes remarques ? » ➞ .................................................................................................................

 g. Elle pense : « Qui est-ce qui peut m’aider ? » ➞ .................................................................................................................

 h. Je lui demande : « Rangez vos affaires dans votre bureau ! » ➞ .................................................................................................................

 i. Nous demandons : « Est-ce qu’ils feront attention en traversant ? » ➞ .................................................................................................................

 j. Je leur exige : « Fermez à clé les portes de vos maisons ! » ➞ .................................................................................................................

Écrivez le dialogue entre Sébastien et Régis.

Sébastien a demandé à Régis de lui prêter 100 euros. Régis lui a répondu que c’était impossible. Sébastien a voulu savoir si Régis ne lui faisait pas confiance. Son ami lui a rappelé qu’il lui devait déjà beaucoup d’argent. Sébastien a rétorqué que si c’était comme ça, il irait voir ailleurs.

 a. Sébastien : « ................................................................................................

 b. Régis : « .......................................................................................................

c. Sébastien : « ................................................................................................

d. Régis : « .......................................................................................................

e. Sébastien : « ................................................................................................